



FROM 5 TO 9
Volume 2, Chapter 6

CREDITS

Translator: Axia

Proofreader: point7

Editor: Kayley

Typesetter: Murasaki

Gc Annex

Rows:

<http://manga-row-gc.blogspot.com>

Want to help Lively Scans out. Visit
us at

<http://livelyscans.com>

Join it with

<https://ggscans.tumblr.com>

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO
BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW.**BATOTO**.COM

BY SCANLATORS FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED ●
TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO ●
IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ●
ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.



episode.6

Date with an Angel

與天使約會



From five
 to nine
 5 → 9



SHE'S A BIT
CREEPY

locker room

YOU'RE RIGHT!
I RARELY TALK
TO HER.

DON'T YOU
FEEL LIKE
SHE'S
ALWAYS
ALONG?

.....

ELA
Kanda branch
Part-time
Professor
Ayumu Yamada
(28)



LOOK
THAT'S
THE
GIRL
I
MET
LAST
TIME!

WE WERE
GOING TO HOLD
A WELCOME
PARTY FOR
GROUP-BUNNIE,
SO WE ASKED
EVERYONE TO
TAKE PART!

YES
AM I?

WE ARE
THINKING
OF INVITING
HER

IF YOU ARE
AVAILABLE,
THEN PLEASE
COME. PLEASE-
SHOBI

NO
THINGS

I
DON'T
CARE.



BUT IT'S TRUE
THAT HE NEVER
WENT TO HAVE
SOME TEA OR
JUST CHAT
BETWEEN THE
TWO OF US

YES, HE
DID SPEAK
WHEN HE WENT
TOGETHER,
BOTH OF US
AND JIMMY-
SENSEI...

DON'T SPEAK TO ME
ANYMORE

NO
THANKS

OR IF YOU
WANT US
TO SAY
ANYTHING
FOR YOU

WE'RE GOING
TO HAVE
LUNCH, WOULD
YOU LIKE TO
COME WITH
US?

NOT WHEN
HE
WANTS
TO GO
AND
TALK
ABOUT
SCHOOL



WHAT
IS
ORLANDO
LINE?

ORLANDO

WHERE DO
THE US...

SHOULD
GIVE BACK
FROM
ABROAD,
RIGHT?
I REMEMBER
YOU USED TO
LOVE TO
THE US

NO,
NO,
SEN-
SEI?

THE FIRST TIME
YOU SEE HONOR-
SENSEI, YOU THINK
SHE'S VERY PRETTY,
YOU WANT TO STAY
NEAR HER...



THAT'S WHY
THE STUDENTS
STILL LOVE HER

NO
THAT'S
NOT
IT
IS

WELL IF YOU
TALK TO HER,
THE CONVER-
SATION JUST
WINDS UP
ENDING AWAY

IT'S NOT
LIKE YOU
CAN JUST
ASK HER

I DON'T KNOW
IF SHE'S HARD
TO GET CLOSE TO
OR NOT.

The ice queen from the legends, Yamaguchi Remo-sensei

In the end, it's just that she sucks at relating between people

SO HARD

GATHER-
DUG.
I THOUGHT IT
WAS UP TO
THE PERSON
TO GO OR
NOT, SO IT'S
BEST TO
GO!

I THOUGHT
THAT THE BEST
WAY WAS TO
ASK HER EXACT-
LY WHAT THE
OTHERS ASKED
ME ABOUT. SO
HER ANSWERS
HAVE TO BE
MORE OR
LESS CORRECT.

LAST

I AM
NOT
CARELESS
IS IT
BECAUSE
OF MY
LOOKS?

I HAD TO
MY WORK-
PLACE TO BE
DANADA,
SO I CAME
HERE

BECAUSE I'M
NOT REALLY
FIT TO BE A
PROFESSOR

A
animates



Up
I'D FORGOTTEN.

WHY I DON'T CARE
ABOUT THE COVER
SHE, IF I HADN'T
FOREGOTTEN...

AND IT'S THE
SPECIAL LIMITED
COLLECTOR'S EDITION
ANIMATES!

ON MY WAY HOME, I
BOUGHT THE NEW
MANGA ISSUE!

WHEN I'LL BE
JUST FURTHER
LIVING OFF
MANGA AND
VIDEO GAMES!



ACADEMIC
STATION IS
ABOUT, RIGHT?

Just a tiny
piece, huh?

Momoe-sensei
is a woman
who lives off
her own
interests.



I DON'T
WANT TO
HAVE A
CLASS
WITH
THOSE
PEOPLE!

SENSEI,
PLEASE!

OH, IF I...



* OL shows the Official Lady to OL's and that there are three of them.



ARTHUR-SENSEI HAS BEEN CAUGHT AGAIN!





EVEN IF THERE AREN'T
MANY STUDENTS
AROUND AT THIS TIME,

IF SOMEONE SEES
THIS, THINGS
WOULDN'T TURN OUT
VERY WELL, RIGHT?

WOULD ASK FOR
SOMEONE'S
AND LEAVE
THEY?

DON'T SHE
KNOW THAT
BECAUSE OF THIS,
ARTUR-SENSEI
WILL HAVE TO FACE
THE ACADEMY?



AH!







Animates

DVD-ROM

I'M GO
DEAD

I'M GOT
TO HIDE
THEM





WHAT ARE THE
BENEFITS OF
LOVE?
"SO WHAT?"
"THE SHOP
BOYS?"

IS THIS A COM-
PUTER PROGRAM?
"THANKS ON BE-
HOLD!" WHAT AN
EXAGGERATED
MAN!



JAPANESE
GIRLS' COMICS
ARE REALLY
RADICAL.

YOUR?

NO.

THIS
ARE
THESE.



THEY WERE ON
THE CHAIR
BEHIND
THE HOLDING
MACHINE.

I
CAN'T
I CAN'T
SEE IT

SOME STUFF MAY
HAVE FORGOTTEN
THEM THERE.

OH
SORRY
FOR
BEING
SO
RUDE.

THEY LET
ME TAKE
CARE OF
THEM.



I KNEW
IT! THERE'S
NO
AUGH

AH
SORRY
FOR THE
TROU-
BLE

OH,
RIGHT,
WE
MOMENTS

DOESN'T
SEEM
TO
BE
CAUSE I
DON'T HAVE
GLASSES
TOMORROW

WHAT
SHOULD I
DO?

I'LL LEAVE
THEM IN THE
LOST THINGS
DEPOSIT BOX
IN THE STAFF
ROOM.

THE CONVERSA-
TION - FROM
WHICH PART DID
NOW START
LEADING
TO IT?



CAN
I ASK
YOU A
FAVOR?



STRANGE, I
SAW YOU
SITTING ON
THAT CHAIR
BEFORE THAT

I
DON'T
RECALL
ANY
THINGS

I SIMPLY
SAW YOU
FROM HERE

WON
YOU
FOR-
GET
IT?





IF I DON'T
AGREE TO HER
INDIVIDUAL
CLASSES, SHE'LL
STOP COMING
TO THE GROUP
CLASSES, AND
CHANGE TO
ANOTHER
ACADEMY.

SHE ATTENDS A
GROUP CLASS
WITH THREE
OTHER PEOPLE,
BUT NOW SHE
SAYS THAT...

THEY'RE
MAKING
THINGS



ACTUALLY,
SHE WANTS
ME TO GO TO
HER HOME
AND GET
HER INDIV-
IDUAL
CLASSES.

I TOLD
HER I'M A
FULL-TIME
TEACHER,
SO I CAN'T
DO THAT.

THEN SHE
ASKED ME TO
SIGN HER
ONE-ON-ONE
CLASSES IN
AN EMPTY
CLASSROOM.



SO...COULD YOU
PLEASE GIVE
THE CLASS WITH
ME TOMORROW?

IF WE'RE LEFT
ALONE LIKE
JUST NOW,
SOMETHING
WILL HAPPEN
ANYWAY, AND I
WOULDN'T BE ABLE
TO SIGN
CLASSES.



NOW IS
NOT THE
TIME TO
BE
PAGING
ATTENTION TO
THAT!

H. has
such a
pretty face,
and he's
blonde with
green eyes.

What a
pretty face,
and he's
blonde with
green eyes.

IF THERE
WAS TWO TEACHERS
PRESENT, I'LL
PROBABLY CON-
CENTRATE ON
THE CLASS, RIGHT?

DO YOU
SAY
SCHOOL
PAY HE
SCHOOL?

PLEASE
HELP
ME

OF COURSE,
I'LL GO AND
TALK TO YOU
WHEN YOU
WANT TO
RETURN

THEY
ARE
NOT





IF THE GLASS
TURNS AROUND 1
HOUR THEN IT'S
OVER. WHAT
TEAR WILL YOU
BE COMING
TOMORROW?

I UN-
DER-
STAND.
I'LL
HELP.

Like this,
the person
comes to
come here
tomorrow!

HAH?



Thank you!

Thank you!
MOMOE.

HAH?

THESE ARE THE
REAL ANGELS

3001

THESE
ARE THE
REAL
ANGELS

THESE
ARE THE
REAL
ANGELS

THESE
ARE THE
REAL
ANGELS

THESE
ARE THE
REAL
ANGELS

THESE
ARE THE
REAL
ANGELS



THE
ANGELS

THE
ANGELS





SORRY, I'M NOT
VERY FA-
MILIAK
WITH THAT
STUFF.

ARE YOU
COSPLAY-
ING?

NO.

And I can
see you
feet.

WHAT DID
YOU DROP?
THIS
BOOK?

OK..

ASP



WHAT
ARE YOU
SAYING?
OF COURSE,
IT'S THIS
MAGAZ I
DROPPED.

SORRY, I WAS
AFRAID TO
SAY THE TRUTH.
ACTUALLY,
THAT'S MINE.

GOOD,
YOU'RE
VERY
HONEST.



HAA?



AS A
REWARD...

I'LL GIVE YOU
THE BOOK
AND MYSELF
TO YOU.



THIS
IS..

MY
FIRST
KISS

MY FIRST
KISS



THAT
WAS...

SUCH AN
EMBARRASSING
DREAM



I'VE NEVER
TOUCHED
THAT SHINY
GOLDEN
HAIR

I'VE
NEVER
EVEN
TOUCHED
HIM. NOT
TO MENTION
YOUR
DIE

.....

THAT
TOUCH
FELT SO
REAL.
WHAT
WAS
THAT...

WELL, I'M SO
SHOCKED, I
ACTUALLY
SLEPT THOSE
WORDS.

WHAT
A
DREAM
THAT IS
I AM

I'VE NEVER
KESSED
ANYONE, SO
HOW AM I
SUPPOSED
TO KNOW
HOW THE
TOUCH OF
LIPS
FEELS?

SUCH A DELICATE FACE, IF ONLY I COULD TOUCH IT WHATEVER AND FOR AS LONG AS I WANT

BUT THE ONLY ONE WHO CAN DO THAT...

...WOULD BE HIS GIRL-FRIEND.

TON, WHAT AM I DREAMING OFF?

ELA
English Language Academy

IF YOU'RE GOING TO SUBSTITUTE FOR ARTHUR DUNDEL, IT'S IN CLASSROOM NUMBER 4.

MORI-SAN...

WOW... SHE'S GOT THE LOOK OF NOT WANTING TO BE WITH ARTHUR AGAIN!

SO SHE CAN TOUCH HIM...

I ONLY DREAM ABOUT TOUCHING HIM. AM I SOME KIND OF FORTY-FIFTY?

GOOD MORNING, MORI-SAN!



HE SAID THAT
YOU MIGHT BE ON
HELPING HIM AS
HIS SUBSTITUTE,
SO HE HAD TO
LET YOU DO IT.

I JUST
RECEIVED
POLICE
ARTHUR'S
TEXT.



IT WAS ME
WHO HAD ALL
ARRANGED
THAT WITH
ARTHUR-
DAUGHTER

KATY

IT WAS
ME WHO WAS
GOING TO HAVE
AN MONOMAL
CLASSE WITH
POLICE ARTHUR

WHA-
OH-SAY

WHO IS
KASUKA
SUKU-SAY
HERE?

WHAT
LOOPY?

KATY



**KATY KATY
AHHHHH**

WHA-
OH-SAY
SUKU-SAY

**KATY'S
SUKU-SAY**

WHAT ARE
YOU SAYING?
I SHOULD BE
THE ONE
SAYING THAT

NO KATY I
CAN'T BELIEVE
IF I TOLD HIM
NOT TO RUN
AWAY

WHA-
OH-SAY





KORNABACH-
SAN

WHAT'S
GOING
ON?

WHY ARE
YOU TWO
HERE?



Just
now

What
is this
whole
situation
with the
phone
calls?

I HOPE
YOU CAN
DO ME A
FAVOR

Arthur
senpai

STREET
VIEWER
LEAVING
THE
HOTEL



THE
STREET
VIEWER
LEAVING
THE
HOTEL



Huh?
Why is
every-
thing
suddenly
quiet?



...I THINK I
KNOW WHAT'S
GONNA GO
DOWN.

WHAT?



EVEN IF
YOU DO
THIS, WE
WON'T
GIVE UP!

WHAT?

WE'LL GO
TO PRINCE
ARTHUR'S
CLASSES!

REGARDLESS
OF TOP OF
THAT, BECAUSE
WE'VE
SUPERSEDED
THE OLD CON-
STITUTION!

BECAUSE
YOU DON'T
WANT US TO BE
WITH PRINCE
ARTHUR,
RIGHT?

YOU WERE
THE ONE WHO
PLANNED ALL
OF THIS,
RIGHT?

YOU ACTUALLY
USED YOUR POSITION
AS A SENIOR
PROFESSOR TO
SWITCH PRINCE
ARTHUR'S JOB
AWAY!







OH GREAT!

I HAVE
TO TAKE
MY
BOOKS
BACK.



BUT...



I REALLY
WANT TO
FIND
WHAT ON
EARTH IS
HAPPENING!

BUT I
DON'T
KNOW
PRINCE
ARTHUR'S
NUMBER

How is your
number?



HMM?

遺失物品收管處

Lost things
deposit box
(On sign-
board)



THE COMICS
YOU WANT
ARE HERE.



WHAT?
?



THIS ISN'T
GOOD, WE
MONOM.

LIVING ABOUT THIS
BEING A STUDENT'S
WHO FORGOT TO
TAKE IT.

IF YOU AREN'T
HONEST WITH ME,
I'LL GIVE THIS TO
THE DIRECTOR.

HOW'S MY
MANGA.

ARTHUR-
SENSEI...

1 Days Love

I ALWAYS HAVE
BRITISH PROBLEMS
ASKING ME TO GO
TO JAPAN/USA TO
GET THEM THOSE
KIND OF THINGS.

SO I
KNOW
ABOUT
THIS

ACTU-
ALLY

...PRETEND-
GO THEN
MORE
SHOULD
WALK/UP

YOU
KNOW
IT. SO
YOU...

WITHIN MY CIRCLE
OF PROBLEMS,
THERE'S A LOT
WHO LIVE THIS KIND
OF JAPANESE
STUFF.

SO YOU LIVE
THE HEAVY
STUFF.

LIFE
HOURS
BOYS
WITH OLD
MEN.

YOU EVEN
BOUGHT THE
BFF BL LIMITED
VIDEOGAME

HA
HA
HA

IF THE STORIES
MEANT ABOUT THIS,
THINGS WOULD NOT
TURN OUT WELL.

THE
HARVEY
STORY

...the
Arthur-
cancel I
know?

Is this
person
really

A
animates

HAAW...
OUT,

ATOMIC
BOMB

COM-
PARED
TO THE
USUAL...

YOU SUCCEEDED IN
PEELING OFF THE
OIL. THAT I
ACKNOWLEDGE.

HE'S
COM-
PLETELY
DIFFER-
ENT?

DO I CAN
YOUR
SECRET SAFE.

IF I
RESIST
THEIR TOO
SUGGER-
AL.

PEEL...
PEEL
OFF?

HOW
CAN
THIS
BE?

...THEY
WAS STOP
COMING,
RIGHT?

AN AP-
PEARAL
WOULD
SO COME
AS WELL.

...SAY
NOT TO
THE
THREE
OF THEM?

HOW
USUAL...

PUR-
POSE-
AL.



EXPOSURE, ONE OF
THEM IS STILL A
VIRUS, SO IT'S
EVEN HARDER.

SUCH A
TERRIBLE-
SOUNDING ISSUE.
I'M AFFRID I
CAN'T DEAL
WITH IT.



THE POINT IS TO
LET THEM BE TOO CLOSE
FOR TOO LONG. THAT'S
THEIR LAST CHANCE.
JUST BE RIGHT AHEAD
OF ANYONE.

IF I SUCCEEDED
THAT, THERE WOULD
BE NO OF A MESS.



I'LL TELL
THEM.

WHY ARE
YOU SO
ANGRY?
I'M NOT
TALKING
ABOUT
YOU.

WHY IF I TELL
YOU AM PROBABLY
BUTTERFLY, MOST
UNDERSTAND?

...AH,
I'M SO
SORRY.



IF THEN WAS THE
ACADEMY, THE
ONE WHO'LL FALL
WOULD BE ME,
RIGHT?

I'LL TELL
THEM EVERY-
THING.





HOW
COULD I
LET HIM DO
THAT?



SEAL
SEAL?



THANK GOD
I CAME TO
SEAL YOUR
MOUTH.



JUST
FORGET
ABOUT WHAT
HAPPENED
TODAY.

I HOPE
YOU CAN
PROMISE
ME THAT
YOU WON'T
SPEAK OUT
OF TURN
AND TELL
EVERY-
ONE...

INCLUDING
JUNPO-
SENGE!





LIVELY
★SCANS★

**COME
JOIN US!**

Lively Scans is in need of
Chinese/Korean/Japanese to
English Translators.
We're also recruiting Cleaners,
Proofreaders, Typesetters &
Quality Checkers.

Come Check us out at:

<http://livelyscans.com/>